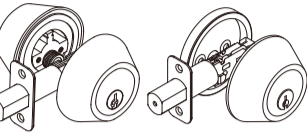


DCD-000U19 10/12-00  
 ITEM/ARTÍCULO #  
 0118006/0118015  
 0118011/0279854  
 0037126/0118010  
 0118016/0118014  
 0279928/0080510  
**SINGLE CYLINDER DEADBOLT**  
**DOUBLE CYLINDER DEADBOLT**  
**CERRADURA CON CILINDRO SIMPLE**  
**CERRADURA CON CILINDRO DOBLE**  
 MODEL/MODELO #  
 DL71/DL81  
 DL61/DLX71  
 DLX21/DL72  
 DL82/DL62  
 DLX72/DLX22

## Questions/¿Preguntas?

Call customer service at 1-877-4GATEHS, 8:30 a.m. - 5:30 p.m., EST, Monday - Friday.

Llame al Servicio al Cliente al 1-877-4GATEHS, de lunes a viernes de 8:30 a.m. a 5:30 p.m., hora estándar del Este.

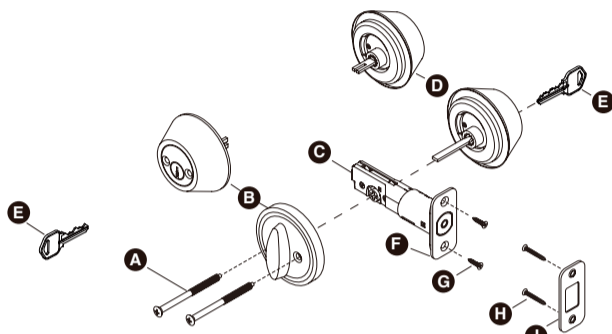


ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number \_\_\_\_\_  
 Purchase Date \_\_\_\_\_

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ  
 Número de serie \_\_\_\_\_  
 Fecha de compra \_\_\_\_\_

## PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



## HARDWARE CONTENTS/ADITAMENTOS

- A. 2-31/64 in. (63 mm) Mounting Screws (2) for single cylinder deadbolt.
- 3-1/9 in. (79 mm) Mounting Screws (2) for double cylinder deadbolt.
- B. Inside trim
- C. Latch
- D. Outside Cylinder
- E. Key (2)
- F. Faceplate
- G. 3/4 in. (19 mm) Latch Screws (2)
- H. 2 in. (51 mm) Strike Screws (2)
- I. Strike Plate

- A. Tornillos de montaje de cerradura (2) con cilindro simple de 6,3 cm (2-31/64).
- Tornillos de montaje de cerradura (2) con cilindro simple de 7,9 cm (3-1/9).
- B. Reborde interior
- C. Pestillo
- D. Cilindro exterior
- E. Llave (2)
- F. Placa frontal
- G. Tornillos para pestillo (2) de 1,9 cm (3/4")
- H. Tornillos del cerrojo (2) de 5,1 cm (2")
- I. Placa del cerrojo

## REPLACEMENT PARTS LIST & TROUBLESHOOTING LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

For replacement parts & troubleshooting, call customer service at 1-877-4GATEHS, 8:30 a.m. - 5:30 p.m., EST, Monday - Friday.

Para obtener piezas de repuesto e información sobre solución de problemas, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-4GATEHS, de lunes a viernes de 8:30 a.m. a 5:30 p.m., hora estándar del Este.

## SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

## WARNING/ADVERTENCIA

IF DRILLING IS REQUIRED, you should read step 1 prior to drilling. Please drill holes from both sides to avoid splintering of the door face. IF HOLES ARE ALREADY DRILLED IN YOUR DOOR, install latches and begin at step 2.

SI SE DEBE TALADRAR, debe leer el paso 1 antes de proceder. Taladre orificios desde ambos lados para evitar astillar el frente de la puerta. SI YA HAY ORIFICIOS TALADRADOS EN SU PUERTA, instale los pestillos y comience en el paso 2.

## PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Contact customer service for replacement parts.

ESTIMATED ASSEMBLY TIME: 20 - 30 MINUTES

TOOLS NEEDED FOR NEW INSTALLATION: (not included)

• Pencil • Hammer • 2-1/8 in. Hole Boring Bit • Chisel • Phillips Screwdriver • Power Drill • Tape Measure • 1 in. and 1/8 in. Drill Bits • 2 in. 6d Common Nail

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la de los aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas.

Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

TIEMPO ESTIMADO DE ENSAMBLAJE: 20 a 30 MINUTOS

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA UNA NUEVA INSTALACIÓN: (no se incluyen)

• Lápiz • Martillo • Broca de precisión de 2 1/8" • Cíncel • Destornillador Phillips • Taladro eléctrico • Cinta métrica • Brocas para taladro de 1" y 1/8" • Clavos comunes de 2" 6d

## BEFORE PROCEEDING/ANTES DE PROCEDER

YOUR LATCH IS SET FOR 2-3/8 in. BACKSET. IT CAN BE ADJUSTED IF NEEDED TO 2-3/4 in. (SKIP THIS IF YOUR DOOR HAS A 2-3/8 in. BACKSET)

EL PESTILLO ESTÁ CONFIGURADO PARA UN SEGURO DE 6 CM. SI ES NECESARIO, SE PUEDE REGULAR A 7 CM (OMITA ESTO SI LA PUERTA TIENE UN SEGURO DE 6 CM)

### A. LATCH BACKSET ADJUSTMENT

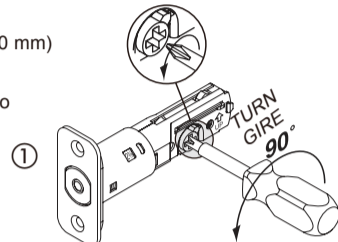
(Latch backset adjustment only needs to be made if your door needs a 2-3/4 in. (70 mm) backset. Otherwise NO ADJUSTMENT is necessary.)

### A. AJUSTE DEL SEGURO DEL PESTILLO

(Sólo se debe ajustar el seguro del pestillo si la puerta necesita un seguro de 7 cm (2 3/4"). De lo contrario NO ES necesario AJUSTARLO.)

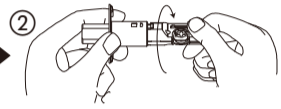
For 2-3/4 in. (70 mm) backset

Para seguro de 7 cm (2-3/4")

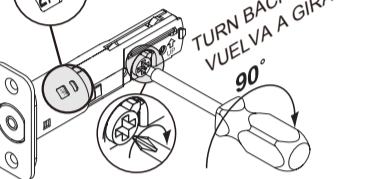
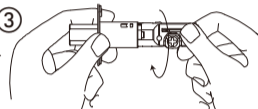


Turn to extend the latch bolt  
 Gire para extender el perno del pestillo

TWIST 1/8 TURN AND PULL  
 GIRE 1/8 Y JALE



TWIST BACK 1/8 TURN  
 GIRE DE VUELTA GIRE 1/8



Turn back to retract the latch bolt  
 Vuelva a girar para contraer el perno del pestillo

## 1. DOOR DRILLING FOR NEW INSTALLATION/TALADRADO DE LA PUERTA PARA UNA NUEVA INSTALACIÓN

### A. MARK DOOR WITH TEMPLATE (ON ABOVE OF THIS PAGE)

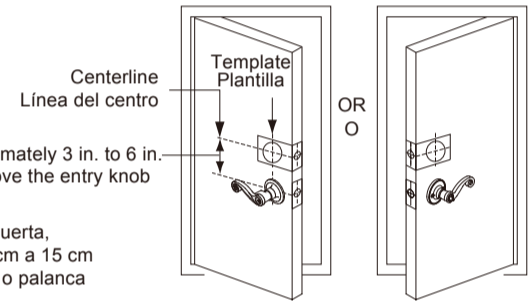
- Use TEMPLATE to mark centerline on door for deadbolt about 3 in. to 6 in. (75 mm to 150 mm) above the existing knob or lever.
- Stand so door swings towards you. Align template on centerline and fold template as shown.

### A. MARQUE LA PUERTA CON LA PLANTILLA (EN LA PARTE SUPERIOR DE ESTA PÁGINA)

- Use la PLANTILLA para marcar la línea central en la puerta, para la cerradura con pestillo, 7,5 cm a 15 cm (3" a 6") por sobre la perilla o palanca existentes.
- Colóquese de manera que la puerta se abra hacia usted. Alinee la plantilla en la línea del centro y doble la plantilla como se muestra.

Mark door edge approximately 3 in. to 6 in. (75 mm to 150 mm) above the entry knob or lever.

Marque el borde de la puerta, aproximadamente 7,5 cm a 15 cm (3" a 6") sobre la perilla o palanca de entrada.



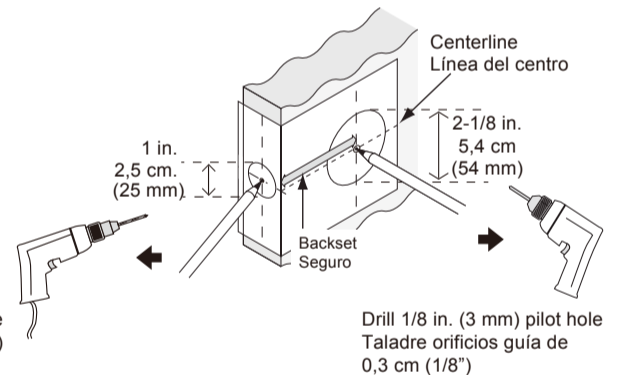
### B. MARK AND DRILL PILOT HOLES

Select backset. Mark and drill pilot holes as shown.

### B. MARQUE Y TALADRE AGUJEROS GUÍA

Elija los seguros. Marque y taladre los agujeros piloto como se muestra.

Drill 1/8 in. (3 mm) pilot hole  
 Taladre orificios guía de 0,3 cm (1/8")

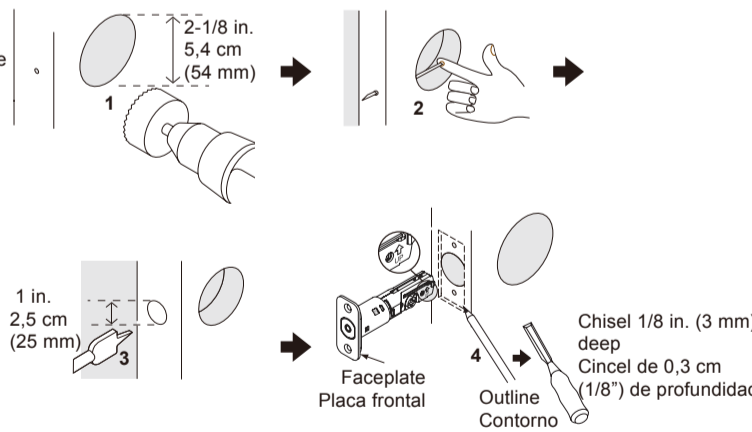


### C. DRILL HOLES

- Drill a 2-1/8 in. (54 mm) hole on the door face from both sides to avoid wood splitting.
- Use a 2 in. (51 mm) 6d common nail and press it from inside the 2-1/8 in. (54 mm) hole through the pilot hole to mark centerlines on jamb exactly opposite center of deadbolt latch hole.
- Drill a 1 in. (25 mm) hole in the door edge for the latch.
- Use faceplate as a pattern for mortise and pilot holes. Chisel 1/8 in. (3 mm) deep. Faceplate should fit flush.
- Install as shown for appropriate latch type. Ensure bevel faces door jamb.

### C. TALADRE LOS ORIFICIOS

- Taladre un orificio de 5,4 cm (2-1/8") en la superficie de la puerta, desde ambos lados para evitar astillar la madera.
- Use un clavo común de 2" (5,1 cm) 6d y presiónelo desde el interior del orificio de 5,4 cm (2-1/8"), a través del orificio guía, para marcar las líneas centrales en los marcos interiores para puertas, en los centros exactamente opuestos del orificio del pestillo de la cerradura.
- Taladre un orificio de 2,5 cm (1") en el borde de la puerta para el pestillo.
- Use la placa frontal como diseño para la mortaja y los orificios guía. Cíncel de 0,3 cm (1/8") de profundidad. La placa frontal debe encajar al ras.
- Instale como se muestra para el tipo adecuado de pestillo. Asegúrese de que el bisel enfrente el marco interior para puerta.

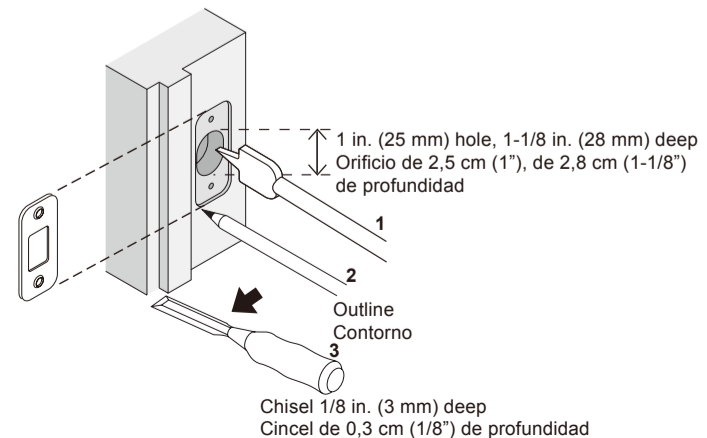


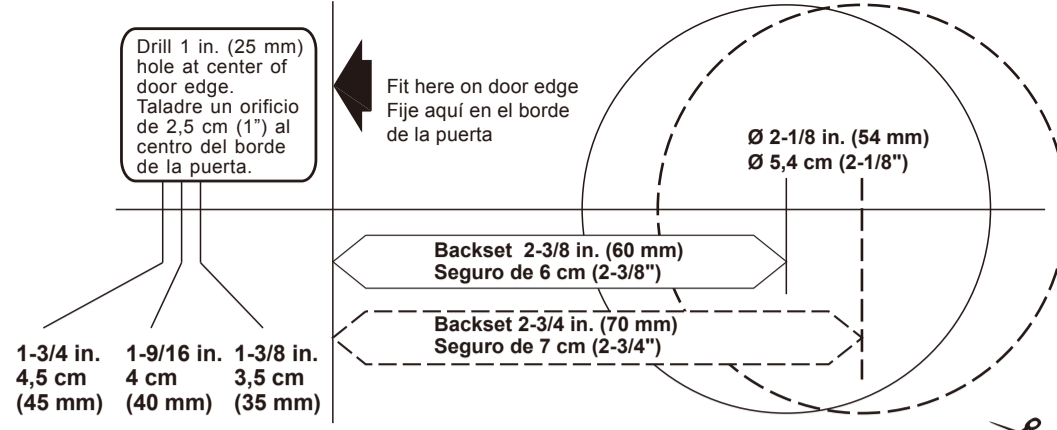
### D. PREPARE DOOR JAMB

- Drill a 1 in. (25 mm) holes, 1-1/8 in. (28 mm) deep in the door jamb.
- Use strike plate as a pattern for mortise and pilot holes.
- Chisel 1/8 in. (3 mm) deep. Strike plate should fit flush.

### D. PREPARE EL MARCO INTERIOR PARA PUERTA

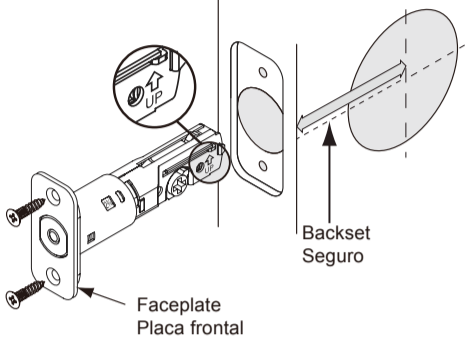
- Taladre un orificio de 2,5 cm (1"), de 2,8 cm (1-1/8") de profundidad, en el marco interior para puerta.
- Use la placa del cerrojo como diseño para la mortaja y los orificios guía.
- Cíncel de 0,3 cm (1/8") de profundidad. La placa del cerrojo debe encajar al ras.





**2. INSTALLATION OF LOCKSET/INSTALACIÓN DE CERRADURAS**

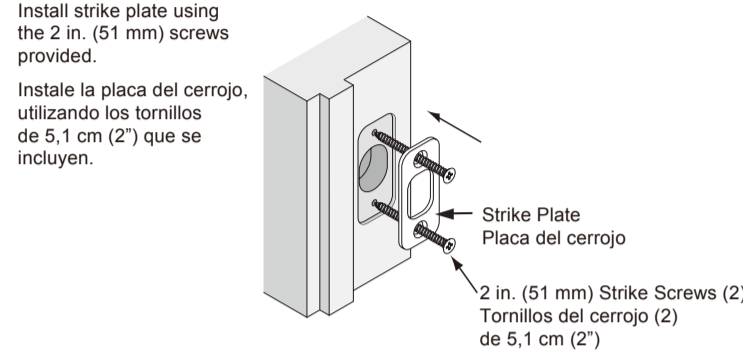
**A. INSTALL LATCH IN MORTISED AREA OR INSTALL DRIVE IN LATCH**  
A. INSTALE EL PESTILLO EN EL ÁREA RANURADA O INSTALE UN PESTILLO EMPOTRABLE



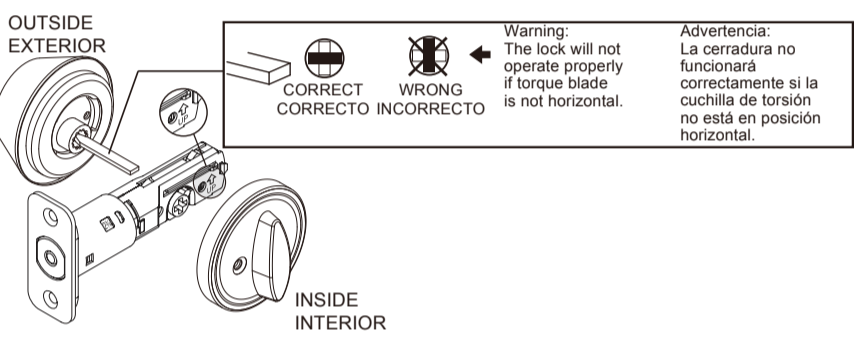
**NOTE:** If the backset of your door is 2-3/8 in. (60 mm), please install it now. If your door is set up to use a standard type latch, please do so using the 3/4 in. (19 mm) screws that are provided. If you use the drive in type latch, please tap it in place.

**NOTA:** Si el seguro de su puerta es de 6 cm (2-3/8"), instálelo en este momento. Si la puerta está configurada para usar un pestillo de tipo estándar, hágalo usando los tornillos de 1,9 cm (3/4") que se incluyen. Si usa un pestillo de tipo empotrable, golpéelo suavemente hasta dejarlo en su lugar.

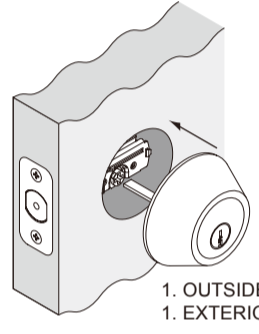
**B. INSTALL STRIKE PLATE IN DOOR JAMB**  
B. INSTALE LA PLACA DEL CERROJO EN EL MARCO INTERIOR PARA PUERTA



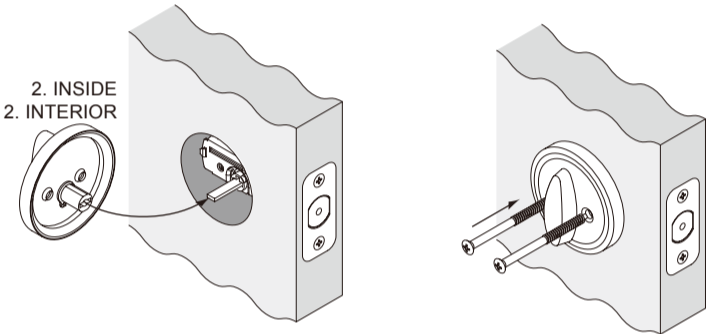
**C. INSTALL SINGLE CYLINDER DEADBOLT**  
C. INSTALACIÓN DE CERRADURA CON CILINDRO SIMPLE



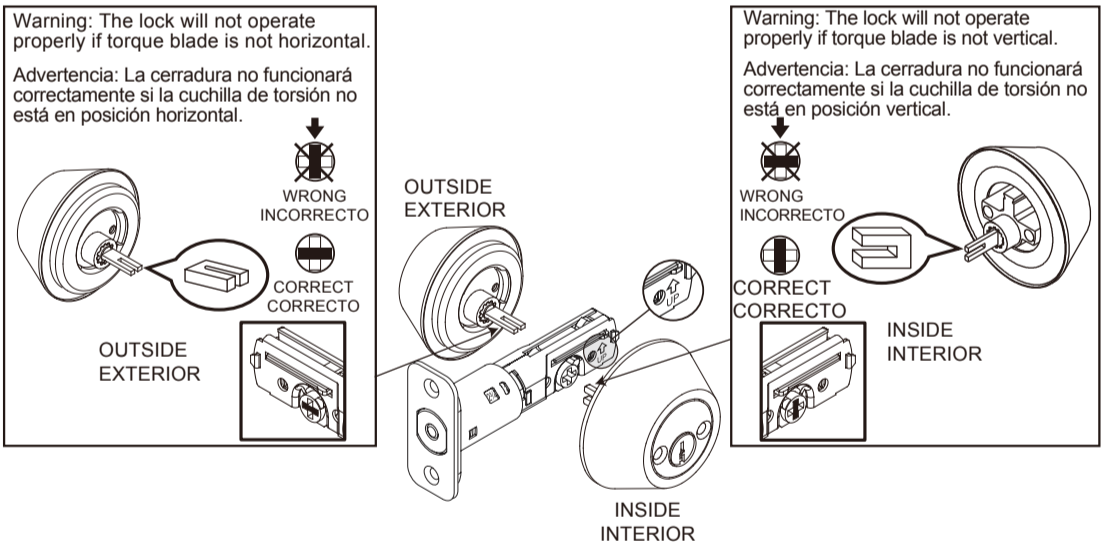
1. Install Outside Cylinder  
1. Instale el cilindro exterior



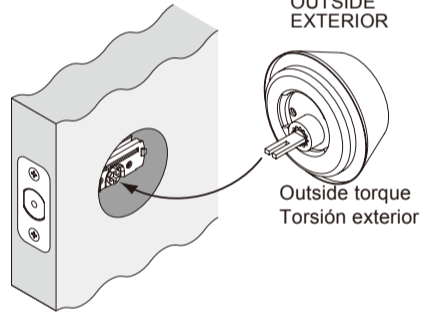
2. Install Inside Thumbturn Assembly  
2. Instale el ensamble de cierre manual interior



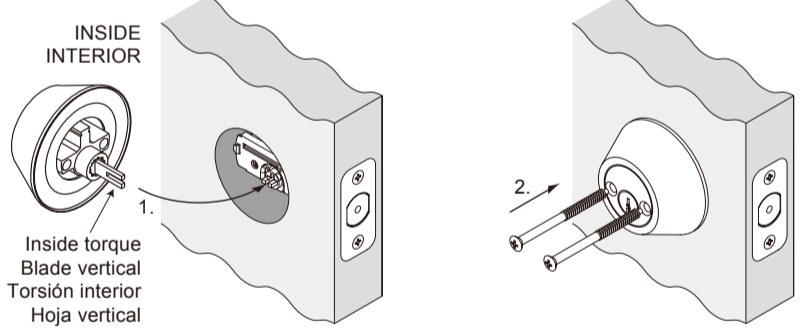
**D. INSTALL DOUBLE CYLINDER DEADBOLT**  
D. INSTALACIÓN DE CERRADURA CON CILINDRO DOBLE



a. Install Outside Cylinder  
a. Instale el cilindro exterior



b. Install Inside Cylinder  
b. Instale el cilindro interior



**CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

THE FOLLOWING CARE INSTRUCTIONS SHOULD BE FOLLOWED TO ENSURE A LONG LASTING FINISH:

1. Remove locks, or do not install locks, prior to painting your door.
2. Periodically clean with mild soap and a soft cloth only.

Do not use abrasives or harsh chemicals and avoid sharp objects.

SE DEBEN SEGUIR LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES DE CUIDADO PARA ASEGURAR UN ACABADO DURADERO:

1. Retire todas las cerraduras o no las instale antes de pintar la puerta.
2. Limpie periódicamente sólo con jabón y un paño suave.

No use agentes químicos abrasivos y evite los objetos afilados.

**WARRANTY/GARANTÍA**

**Limited Lifetime Warranty**

The Manufacturer extends a Limited Lifetime Mechanical and Finish Warranty to the original "User" of this Product against defects in materials and workmanship as long as the User occupies the residential premises upon which the Product was originally installed. Upon return of a defective Product to the Manufacturer, the Manufacturer shall either replace, repair or refund the purchase price in exchange for the Product.

This warranty does not cover abused or misused Products or those Products used in commercial applications. No other warranties, express or implied are made with respect to the Product including but not limited to any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose.

The Manufacturer DOES NOT authorize any person to create for it any obligation or liability in connection with the Product. The Manufacturer maximum liability hereunder limited to the purchase price of the Product, and in no event shall the company be liable for any consequential, indirect, incidental or special damages of any nature arising from the sale or use of this Product, whether in contract, tort, strict liability or otherwise.

( For warranty service, please call 1-877-4GATEHS, 8:30 a.m. - 5:30 p.m. EST, Monday through Friday )

Note: Should the Product be considered a consumer product it may be covered by the Magnusson Moss Federal Warranty Act, please be advised that: (1) Some states do not allow limitations or incidental consequential damages on how long an implied warranty lasts so that the above limitations may not fully apply; and (2) This warranty gives specific legal rights and a User may have other rights which may vary from state to state.

**Garantía Limitada de por vida**

El fabricante extiende una garantía limitada de por vida, mecánica y del acabado, al "usuario" original de este producto, contra defectos de fabricación en el material y en la mano de obra mientras el usuario ocupe las instalaciones residenciales en las que se instaló originalmente el producto. Cuando se devuelve un producto defectuoso al fabricante, éste deberá reemplazar, reparar o reembolsar el precio de compra a cambio del producto.

Esta garantía no cubre productos que hayan sufrido abuso o mal uso ni aquellos productos usados en aplicaciones comerciales. No se otorgan otras garantías, expresas o implícitas, con respecto al producto, incluida, entre otras, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para cualquier propósito determinado.

El fabricante NO autoriza a ninguna persona para crear una obligación o responsabilidad en conexión con el producto. La máxima responsabilidad del fabricante según la presente se limita al precio de compra del producto y en ningún caso la empresa será responsable de ningún daño resultante, indirecto, accidental o especial de ninguna naturaleza causado por la venta o uso de este producto, ya sea contractual, extracontractual, en estricta responsabilidad o de otra manera.

( Para servicio de garantía, llame al 1-877-4GATEHS, de lunes a viernes de 8:30 a.m. a 5:30 p.m., hora estándar del Este )

Nota: Si el producto se considera de consumo, es posible que esté cubierto por la ley federal de garantías Magnuson-Moss, por lo que debe tener presente que: (1) Algunos estados no permiten limitaciones ni daños resultantes accidentales en cuanto a la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicarse completamente; y (2) esta garantía otorga derechos legales específicos y el usuario podría tener también otros derechos que varían según el estado.